



## FIL-QORTI ĆIVILI – PRIM AWLA

**IMHALLEF**

**ONOR. IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum I-Erbgħa 1 ta' Frar, 2023**

Fl-atti tar-rikors għall-ħrug ta` **Mandat ta` Inibizzjoni Numru 62/2023ISB** fl-ismijiet :

**LifeStar Holding plc (C 19526); LifeStar Insurance plc (C 29086); GlobalCapital Financial Management Limited (C 30053)**

**vs**

**Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta; Mazars Consulting Limited (C 29387) u Keith Cutajar (98288M)**

### **Il-Qorti :**

Rat ir-rikors preżentat mir-rikkorrent fit-13 ta' Jannar 2023 fejn, għar-raġunijiet hemm indikati, is-socjetajiet rikkorrenti talbu lil din il-Qorti sabiex iżżomm lill-intimati Awtorita' għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, Mazars Consulting Limited u Keith Cutajar milli :

*...Direttament u/jew indirettament janalizzaw jew ikomplu janalizzaw, jaqraw jew ikomplu jaqraw, jaccessaw jew ikomplu jaccessaw, juzaw jew ikomplu juzaw jew b'xi mod iehor ji-processaw kwaliasi informazzjoni u/jew dokumentazzjoni (sia elettronika u sia fizika) privileggjata a tenur tal-art. 588 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12) u li*

giet skambjata bejn ir-rikorrenti, jew min minnhom, u l-avukati u accountants inkarigati minnhom (u vice-versa) u jigu projbiti individwalment u kull wiehed u wahda minnhom milli b'xi mod jizvelaw u/jew ikomplu jizvelaw tali informazzjoni u/jew dokumentazzjoni lil terzi (inkluz lill-intimati l-ohra)"

u dan għar-raġunijiet u l-premessi magħmula, čioe`:

*Illi r-rikorrenti LifeStar Holding p.l.c. u LifeStar Insurance p.l.c. huma socjetajiet pubblici illi l-strumenti finanzjarji tagħhom gew ammessi ghall-ejenkar mill-Awtorita' intimata a tenur tal-Kap. 345 u huma ikkwotati fuq il-Lista Ufficjali tal-Borza ta' Malta;*

*Illi LifeStar Insurance p.l.c. hija sussidjarja ta' LifeStar Holding p.l.c.;*

*Illi di piu' LifeStar Insurance p.l.c. giet awtorizzata mill-Awtorita' intimata biex tmexxi il-kummerc ta' assikurazzjoni fuq il-hajja a tenur tal-Kap. 403;*

*Illi GlobalCapital Financial Management Limited hija wkoll sussidjara ta' LifeStar Holding p.l.c.;*

*Illi GlobalCapital Financial Management Limited giet awtorizzata mill-Awtorita' intimata biex tiprovd servizzi tal-investiment a tenur tal-Kap. 370;*

*Illi fl-4 ta' April 2022, ir-rikorrenti intavolaw kawza permezz ta' rikors guramentat fl-ismijiet premessi, rikors numru 292/2022 CFS (Kopja annessa mmarkata Dok A).*

*Talbu lil din I-Onorabli Qorti sabiex previa li jingħataw id-dikjarazzjonijiet u provvedimenti opportuni:*

1. "Tiddikjara u tiddeċiedi illi d-deċiżjoni u, jew ordni tal-Awtorita' intimata skond l-ittra tagħha tal-25 ta' Jannar 2022, u li abbażi tagħha l-intimati, jew minn minnhom, hadu taht il-pussess u l-kontroll tagħhom informazzjoni u dokumentazzjoni privileġġjata skond il-ligi hija nulla u invalida minħabba li (i) ttieħdet bi ksur tal-Kostituzzjoni; u, jew (ii) kienet waħda ultra vires u illegali ghall-finijiet tal-artikolu 469A tal-Kapitolu 12 tal-Ligjiet ta' Malta;

2. Tagħti kull ordni u provvediment li jidhrilha li jkun xieraq fil-konfront tal-Awtorita' intimata u tal-intimati l-oħra Mazars Consulting Limited u Keith Cutajar, jew min minnhom, inkluz mizuri interim biex id-drittijiet tar-rikorrenti ma jiġux ppreġudikati pendent lite, u biex tneħħi l-effetti tal-imsemmija deċiżjoni u, jew ordni u dawk konsegwenzjali għaliha u li terga' tqiegħed lir-rikorrenti fl-istess qagħda li kienu qabel ma ttieħdet dik id-deċiżjoni u, jew ordni, inkluz billi tordna illi jiġi ritornat lilhom id-data kollha li ġiet elevata minn fuq is-servers, laptops, computers, u email accounts tar-rikorrenti billi l-istess data tikkomprendi fiha informazzjoni u dokumentazzjoni privileġġjata skond il-ligi;

3. *Sussidjarjament, bla īnsara għas-suespost, tiddikjara lill-intimati, jew lil min minnhom responsabbi għad-danni sofferti mir-rikorrenti kawza tad-deċiżjoni u, jew ordni fuq imsemmija, tillikwida l-istess danni u tordna lill-intimati, jew lil min minnhom, iħallsu d-danni hekk likwidati lir-rikorrenti;*

4. *Bl-ispejjez kontra l-intimati li huma minn issa ngunti in subizzjoni;"*

*Illi qabel ma ntavolaw ir-rikors guramentat suriferit, kienu pprezentaw rikors quddiem din l-Onorabbli Qorti fis-26 ta'Jannar 2022 għal hrug ta' mandat ta' inibizzjoni bin-numru 120/2022MH kontra l-intimati (u kontra xi intimati oħrajn). Permezz tar-rikors imsemmi, r-rikorrenti kienu talbu, inter alia, sabiex l-intimati jigu inibiti milli:*

*"direttament u/jew indirettament jaqraw jew ikomplu jaqraw, jaccessaw jew ikomplu jaccessaw, izommu fil-pusseß tagħhom jew ikomplu jzommu fil-pusseß tagħhom (jew altrimenti accessibbli għalihom) juzaw jew ikomplu juzaw, iżommu jew ikomplu jzommu kopja, jew b'xi mod iehor jiprocessaw kwalsiasi informazzjoni u/jew dokumentazzjoni (sia elettronika u sia fizika) privileggjata a tenur tal-art. 588 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12) u li giet skambjata bejn ir-rikorrenti, jew min minnhom, u l-avukati u accountants inkarigati minnhom (u vice-versa) u jigu projbiti individwalment u kull wieħed u wahda minnhom milli b'xi mod jizvelaw u/jew ikomplu jizvelaw tali informazzjoni u/jew dokumentazzjoni lil terzi (inkluz lill-intimati l-ohra);"*

*Illi waqt is-smiegh ta' dak ir-rikors, ir-rappresentant tal-Awtorita' kien iddiċċjara bil-gurament illi l-Awtorita' m'għandha ebda intenzjoni li tagħmel dak li r-rikorrenti kienu qegħdin jippruvaw izommu l-Awtorita' milli tagħmel fir-rikors imsemmi (ara digriet tat-18 ta' Frar 2022, kopja hawn annessa u mmarkata bhala Dok B).*

*Illi din il-Qorti wara li rat id-dikjarazzjoni tar-rappresentat tal-Awtorita' intimata u wara li semghet il-partijiet kienet iddecidiet is-segwenti permezz tad-digriet tagħha tat-18 ta' Frar 2022 (Dok B):*

*"... Illi l- Qorti mħux ħa tagħmel rassenji fit-tul tal- provvedimenti li jingħataw fi stanza simili basta li wieħed iżomm f'moħħu l-vot tal- Artikolu 873 tal- Kap. 12. Hawn mhux se teżamina in funditus tal- jedd pretiż, għalkemm tagħraf illi **tali jedd huwa vera u reali u jinħtieq li dejjem jiġi protett altrimenti jafu jiġu stultifikati id- drittijiet fundamentali marbuta mas- smiegh xieraq meqjus mill- att wiesqha tiegħu<sup>1</sup>.***

---

<sup>1</sup> Enfazi mizjudha

Pero' detto cio, barra l- esistenza tal- jedd, element kumulattiv li jintieġ li jiġi sodisfatt huwa dak ta' preġudizzju irriġedjabli għas- success tat- talba in eżami. Ukoll in kwantu għal preżenza tal- Awtorita' intimata jaapplika l- vot tal- Artikolu 873(3) tal- Kap 12. **Raymond Schembri in rappreżentenza tal-istess Awtorita' assigura dan meta xehed li l- Awtorita ma kellha ebda ħsieb ta' dak lir-rikorrenti rridu li jiġi miżsum.**

Jibqa' tibattut jekk din id- dikjarazzjoni magħmula minn rappresentant tal- Awtorita' torbotz lill-Mazars Consulting Limited u lil Dr Keith Cutajar.

Tqies illi in kwantu dawn, kif jaqblu l-partijiet, huma lunga mano tal- istess Awtorita', kull dikjarazzjoni magħmula mill- istess, turbot b'mod totali u komplet lil dawn, altrimenti takun l-istess Awtorita' li fuq l- ingaġġ tagħha qed qedgħin jaħdmu li tkun kissret dak minnha dikjarat bil- ġurament.

Tqies illi kemm Mazars u Dr Keith Cutajar fin in fondo jaqdu doveri mogħtija bl- iskop tal- funzjoni tal- istess Awtorita', konsegwentament tqies u tikkunsidra illi hija responsabbilita' tal- Awtorita' illi tara u tassigura illi ma jiġi mittieħes ebda privileġġ vantat fl-ambitu' tad- dikjarazzjonijiet magħmula għax l-investigazzjonijiet kollha qed issiru għal- iskop tagħha u fi ħdan il- funzjonijiet tagħha<sup>2</sup>.

Fil- kumplament ta' l- intimati l-oħra mħarka għal kull interess li jista' jkollhom ma jirrizultax lir- rikorrenti resqu xi lanjanza ta' sostanza fil- konfront.

Konsegwentament il-Qorti tiċħad it- talba **b' dan illi kullhadd għandu iżomm f'moħħu dak dikjarat mill- Awtorita' u r-responsabilitajiet inkorsi jekk tali jiġu miksura.**<sup>3</sup>

Illi ma hemmx dubbju li d-dikjarazzjoni sucitata tar-rappreżentant tal- Awtorita' kienet u baqghet torbot kemm lill-istess Awtorita' kif ukoll lill- intimati Mazars u Cutajar.

Illi fit-12 ta' Dicembru 2022, xehed Alan Craig, rappresentant tal-intimata Mazars fil-kawza suriferita (ara traskrizzjoni hawn annessa bhala Dok C, pagni 10-11) minn fejn jirrizulta li kuntrarjament għad-dikjarazzjoni sucitata tar-rappreżentant tal-Awtorita intimata, l- intimati l-oħra Mazars u Cutajar, jew min minnhom, rcevew struzzjonijiet mill-istess Awtorita' biex jibdew janalizzaw u/jew jipprocessaw l-informazzjoni/data meħuda mis-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti.

Illi bir-rispett dovut, jekk l- intimati, jew min minnhom, jipprocedu kif ikkonferma x-xhud Alan Craig biex janalizzaw u, jew jipprocessaw id-data li għamlu kopja tagħha minn fuq is-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti, inkluz l-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni privileggjata li

<sup>2</sup> Enfazi mizjudha

<sup>3</sup> Enfazi mizjudha

*hemm fiha u li huma hadu f'idejhom minghajr il-kunsens tar-rikorrenti ser jigu lezi id-drittijiet tar-rikorrenti fir-rigward tal-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni koperta bil-privilegg professjonal. Illi l-privilegg professjonal huwa sancit u protett mil-ligi nostrana, inter alia, l-art. 588 tal-Kap. 12, appart i huwa protett ukoll permezz tal-art. 38, 39 u 41 tal-Kostituzzjoni u l-art. 6 u 8 tal-Konvenzjoni ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamental (esegwibbli f'Malta permezz tal-Kap. 319).*

*Illi la darba l-intimati ghazlu arbitrarjament u abuzivament li jaghmlu kopja tad-data kollha minn fuq is-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti l-analizi ta' dik id-data necessarjament ser twassal biex l-intimati, jew min minnhom, jacedu ghall-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni privileggjata tar-rikorrenti, u dan anki jekk (dato ma non concesso) mhux intenzjonalment. Dan ammettieh ir-rappresentant ta' Mazars stess fix-xhieda tieghu tat-12 ta' Dicembru 2022 fejn stqarr: "Bil-fors, xi hadd irid jibda jaqra dak id-dokument biex jinduna li din tista' tkun privileged<sup>4</sup>, so as soon as that happens trid tigi flagged u l-process ser jitwaqqaf" (Dok. C, pagna 10). Anki fil-kaz li din tigi flagged kif qed jghid li jista' isir l-istess rappresentant, f'dak il-mument ikun diga' tard wisq ghax fil-frattemp l-intimati, jew min minnhom, ikunu lahqu qraw dak id-dokument privileggjat (in toto jew in parte).*

*Illi appart minn hekk, jekk l-intimati, jew min minnhom, ser jiprocedu biex janalizzaw u/jew jiprocessaw l-informazzjoni/data mehuda mis-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti, li fiha informazzjoni u/jew dokumentazzjoni privileggjata tar-rikorrenti, l-intimati bl-agir taghhom ser ikunu qed jiksru wkoll id-dikjarazzjoni guramentata maghmula mir-rappresentat tal-Awtorita' quddiem din l-Onorabbi Qorti fl-atti tar-rikors ghall-hrug ta' mandat ta' inibizzjoni bin-numru 120/2022MH. Illi kif spjegat l-istess Qorti dak ir-rikors gie deciz abbazi tad-dikjarazzjoni li saret a tenur tal-art.873(3) tal-Kap 12 li l-Awtorita' ma kellha ebda ħsieb tagħmel dak lir-rikorrenti jridu li jiġi miżum. Kien proprju għalhekk illi l-Qorti filwaqt li cahdet it-talba ghall-hrug tal-mandat wissiet espressament "illi kullħadd għandu jżomm f'moħħu dak dikjarat mill-Awtorita' u r-responsabilitajiet inkorsi jekk tali jiġu miksura<sup>5</sup>." Illi fil-kaz illi l-intimati, jew min minnhom, ser jiprocedu kif ingħad appart r-responsabilitajiet li wissiet dwarhom il-Qorti ser irendu ruhhom ukoll hatja ta' disprezz lejn l-awtorita' tal-istess Qorti.*

*Illi kif diga deciz minn din l-Onorabbi Qorti fid-digriet tagħha tat-18 ta' Frar 2022, id-dritt vantat mir-rikorrenti fir-rigward tal-informazzjoni privileggjata tagħhom "huwa vera u reali u jinħtieg li dejjem jigi protett*

---

<sup>4</sup> Enfazi Mizjuda

<sup>5</sup> Enfazi Mizjuda

*altrimenti ja fu jiġu stultifikati id-drittijiet fundamentali marbuta mas-smieġħ xieraq meqjus mill-att wiesgħa tiegħi”.*

*Illi għalhekk huwa evidenti li l-preġudizzju li jinħolq lir-rikorrenti jekk l-intimati ma jidu inibiti kif qed jintalab permezz tar-rikors odjern ser ikun sproporzjonat meta mqabel ma’ dak li qed jintalab li l-intimati jidu mizmura milli jagħmlu u dan ghaliex la darba l-intimati jaqraw u/jew jipprocessaw u/jew jagħmlu xi uzu mod iehor mill-istess informazzjoni u dokumentazzjoni privileggjata qatt m’hu ser ikun possibbli li jregħi l-arlogg lura (ma jistawx ihassru mill-memorja tagħhom dak li jkunu qraw u/jew ireggħi lura l-iprocessar abbużiv li jkun sar tal-informazzjoni u dokumentazzjoni in kwistjoni) u b’hekk id-drittijiet tar-rikorrenti ser jidu ppregudikati irriimedjabbilment qabel ma din il-Qorti ser ikollha l-opportunita’ tiddeċiedi il-kawza fl-ismijiet premessi bin-numru 292/2022CFS li tinsab pendenti quddiemha.*

*Illi f’dan ir-rigward tajjeb li jigi rilevat is-segwenti:*

(i) *illi kien biss fil-kors tas-smiegh tal-kawza fl-ismijiet premessi bin-numru 292/2022CFS illi r-rappreżentat ta’ Mazars – wara t-talba li saritlu in ezami mid-difensur tar-rikorrenti fis-seduta tal-5 ta’Lulju 2022 (kopja tat-traskrizzjoni hawn annessa u mmarkata bhala Dok D1) – elenka permezz ta’ nota pprezentata minnu fl-4 ta’ Awwissu 2022 id-dokumenti illi skond Mazars sa dakħar kienu għadhom ma gewx provduti mir-rikorrenti (kopja tan-nota hawn annessa u mmarkata bhala Dok D2). Listess xhud fl-ezami li sarlu fl-24 ta’ Ottubru 2022 ikkonferma illi l-posizzjoni ta’ Mazars dwar dawk id-dokumenti ma kienitx giet ikkomunikata precedentement lir-rikorrenti "ahna ma kkomunikajna fuq xejn ma’ Lifestar li tirrigwardja l-investimenti, voldieri wara din id-data [i.e. wara li saret l-extraction of information u wara li għamilna dawk ir-requests] ma kien hemm l-ebda komunikazzjoni ma’ Lifestar fuq dawn l-investimenti" (kopja tat-traskrizzjoni hawn annessa u mmarkata bhala Dok D3);*

(ii) *illi r-rikorrenti wiegbu għan-nota tal-4 ta’ Awwissu 2022 ta’ Mazars permezz ta’ ittra tal-21 ta’ Ottubru 2022 li kopja tagħha giet esebita minn Cristina Casingena fix-xhieda tagħha tal-24 ta’ Ottubru 2022 (kopji tat-traskrizzjoni u tal-ittra suriferita hawn annessi u mmarkati bhala Dok E1 u Dok E2 rispettivament); Flimkien ma l-ittra indirizzata lill-Mazars r-rikorrenti pprovdex u/jew regħi pprovdex mill-għid id-drittijiet l-informazzjoni u dokumentazzjoni msemmija fin-nota ta’ Mazars (jingħad ukoll illi fil-fehma tar-rikorrenti hafna mill-informazzjoni u dokumentazzjoni msemmija minn Mazars fin-nota tagħha kienet diga giet pprovdu lill-Mazars precedentement mir-rikorrenti);*

(iii) *Illi mil-21 ta’ Ottubru 2022 sa llum la Mazars u la hadd aktar mill-intimati ma kkomuniċċa mar-rikorrenti dwar l-ittra tagħhom tal-21 ta’ Ottubru 2022 u l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni hemm inkluza;*

(iv) *Illi appartie minn hekk, ir-rappresentant ta' Mazars waqt ix-xhieda tieghu in ezami fit-12 ta' Dicembru 2022 ma cahadtx illi fost id-dokumentazzjoni li Mazars kienet qed tilob min għand ir-rikorrenti kien hemm dokumentazzjoni li setgħat diga' kienet fidejn l-Awtorita' intimata u kkonferma li ma sar ebda tentattiv min-naha ta' Mazars biex tikseb dik l-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni mingħand il-principal tagħha, ossia l-Awtorita' intimata (ara traskrizzjoni tat-12 ta' Dicembru 2022 pagna 20, Dok C);*

*Illi għalhekk, appartie li huwa illegali li l-intimati, jew min minnhom, jaccessaw u/jew ikomplu jaccessaw id-data li għamlu kopja tagħha minn fuq is-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti, bl-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni privileggjata li hemm fiha, l-agir tagħhom huwa wkoll irragonevoli ghall-ahhar. Dan billi l-intimati jew min minnhom diga' għandhom fidejhom l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni elenkata minn Mazars fin-nota tagħhom tal-4 ta' Awwissu 2022 u fi kwalsiasi kaz hemm mezzi ohra disponibbli għalihom biex jiksbu l-istess informazzjoni u/jew dokumentazzjoni mingħajr ma jipprocessaw l-informazzjoni u dokumentazzjoni privileggjata tar-rikorrenti, bi ksur tad-drittijiet tagħhom;*

*Illi l-agir tal-intimati jew min minnhom illi għamlu kopja tad-data kollha minn fuq is-servers, laptops u l-email accounts tar-rikorrenti sabiex jaccessaw u/jew jipprocessaw dik id-data minn post iehor (i.e. minn barra l-post okkuppat mir-rikorrenti) mhuwiex konformi mad-dispost tal-ligi senjatament:*

- L-art 34(1) tal-Kap 345: “Kull ufficjal, impiegat jew aġent tal-awtorità kompetenti, mal-produzzjoni, jekk mitlub, tal-prova tal-awtorità tiegħi, jista' jidħol f'post okkuppat minn persuna li lilha jkun ġie notifikat avviż taħt l-artikolu 32 jew li l-affarijiet tagħha jkunu qed jiġu investigati taħt l-artikolu 33, sabiex minn hemm<sup>6</sup> jikseb l-informazzjoni jew dokumenti meħtieġa b'dak l-avviż, jewxort oħra għall-fini tal-investigazzjoni, u sabiex jeżercita kullwaħda mis-setgħat mogħtija bl-imsemmija artikoli.”

- L-art. 31(1) tal-Kap. 403: “... kull ufficjal, impiegat jew aġent tal-awtorità kompetenti, wara li juri evidenza tal-awtorità tiegħi, jista' jidħol f'post okkuppat minn persuna li lilha jkun notifikat avviż taħt l-artikolu 29 jew li l-affarijiet tagħha jkunu qed jiġu mistħarrga taħt l-artikolu 30, sabiex minn hemm<sup>7</sup> jikseb it-tagħrif jew id-dokumenti meħtieġa b'dak l-avviż, jew

---

<sup>6</sup> Enfazi Mizjudha

<sup>7</sup> Idem

*xort'oħra għall-finijiet tal-istħarriġ, u sabiex jeżercita s-setgħat mogħtija bl-imsemmija artikoli*

- L-art. 16(1) tal-Kap. 370: “*kull uffiċjal, impreġat jew aġent tal-awtorità kompetenti, li juri jekk mitlub, evidenza tal-awtorità tiegħu, jista' jidħol f'post okkupat minn persuna li lilha jkun notifikat avviż taħbi-artikolu 13 jew li l-affarijiet tagħha jkunu qed jiġu mistħarrga taħbi-artikolu 14, sabiex minn hemm<sup>8</sup> jikseb u, jew jivverifikasi l-informazzjoni jew id-dokumenti meħtieġa b'dak l-avviż, jew xort'oħra għall-finijiet tal-istħarriġ, u sabiex jeżercita is-setgħat mogħtija bl-imsemmija artikoli.*“

*Illi id-disposizzjonijiet imsemmija li fuqhom hija ibbazata l-ordni tal-Awtora' intimata kollha jezigu espressament illi l-kisba jew verifika tad-data issir “minn hemm” ossia mill-post okkupat mill-persuna/i li liha / lilhom jkun gie notifikat l-avviz in dizamina, jigifieri mill-post okkuppat mir-rikorrenti;*

*Illi l-ezercizzju li Mazars qed tiproponi li tagħmel skond ix-xhieda tar-rappresentant tagħha tat-12 ta' Dicembru 2022, fuq l-ordni tal-Awtora' intimata, u bl-intervent tal-intimat l-iehor Cutajar ma hi xejn hliel fishing expedition.*

*Illi bir-rispett dovut l-Awtora' intimata ma għandhiex il-poteri ta' Magistrat skond l-artikolu 355G u 355L tal-Kodici Kriminali (Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta).*

*Illi fi kwalsiasi il-privilegg professionali jinsab protett anki fl-isfond tal-poteri msemmija fl-artikolu 355G u 355L tal-Kodici Kriminali. Il-Kamra tal-Avukati fil-Practice Note tagħha datata 01 ta' Ottubru 2021 tispjega x'ghandu jsir fil-kaz ta' perkwizzjoni li tkun tidher li tista' testendi għal xi dokumenti jew informazzjoni li jistgħu ikunu privileggjati. L-istess Kamra tghid illi l-ufficjal investigattiv għandu jigi infurmat:*

- *that the information is covered by LPP;*
- *that article 355G of the criminal code limits any search or seizure to materials that are not covered by LPP, and that such warrants cannot extend to LPP materials;*
- *refrain from handing over any client files which contain confidential or privileged communications. Client files should be presumed to contain at least some confidential information and privileged communications;*
- *refrain from allowing access to any electronic or digital system that provides access to client data and communications;*
- *as soon as possible file an application in the same acts of the warrant issued to explain the position to the magistrate issuing the order<sup>9</sup>.*

---

<sup>8</sup> Idem

<sup>9</sup> Ara pagni 16-17 tal-Practice Note hawn annessa bhala Dok ‘F’.

Illi f' pagna 18 tal-Practice Note il-Kamra tmur oltre billi tghid illi fil-kaz fejn persuna tircievi ordni sabiex tipproduci informazzjoni fejn:

- the inquiring magistrate has not indicated that he/she is satisfied that the crime exception applies, and
- the investigating officer believes that none of the information on the file would be classified as protected or LPP material or that they should have access to the LPP material,

You may suggest, indeed you ought to insist:

(i) **that the material is handed over directly by you to the magistrate issuing the order and that it is the magistrate that would then have the duty to review, in your presence, the material and determine whether it is covered by legal professional privilege or not. This signifies that until such a determination is made no such material should be accessible to any investigating officer or any public authority;**<sup>10</sup>

Illi fil-kaz odjern, id-data tar-rikorrenti mhiex qeghdha f'idejn Magistrat izda qeghdha f'idejn delegat tal-Awtorita' u/jew s-sub-appaltatur tieghu; Illi inoltre huwa evidenti illi jinsab prospettat li l-analizi u/jew processar tal-informazzjoni privileggjata isir minn Mazars u/jew Cutajar (mhux minn Magistrat).

Illi r-rappresentat ta' Mazars xehed fit-12 ta' Dicembru 2022 (Dok C pagna 11) illi:

"qabel ma nibdew dan l-analizi ha jsir training session diga'pjanat u diga'nafu Mamo TCV ha jagħtu dan it-training session specifikament duq zewg affarrijiet, fuq x'inhu legally privileged data, appartu minn Mazars issur Keith Cutajar ukoll ha jattendi dan qabel ma mmissu jew nippruvaw nanalizzaw xi data, avolja s-sur Keith Cutajar mhux inkarigat jaqra jew janalizza xejn xorta he will be subject to that, u qabel ma nibdew nipprocessaw din id-data ha jkollna dan il-kors.

Apparti mid-definition ta'legally privileged data dan is-session ha jkun ukoll ikopri l-proceduri interni li ahna we are expecting our staff, not expecting, we are insisting our staff to follow in the case that potentially legally privileged data is identified."

Illi bir-rispett dovut din ix-xhieda turi kemm fil-fatt l-intimati qed jimxu b'mod arbitrarju u lil hinn mill-qafas legali. Tajjeb kemm hu tajjeb li Mazars u Cutjar – li mħumiex struwiti fil-ligi u li ma għandhomx warrant ta' avukat – jieħdu tħarrig dwar il-privilegg professjonali, l-arrangamenti proposti mill-intimati ma jagħtu l-ebda assikurazzjoni illi ma jigix mittieħes ebda privilegg vantat mir-rikorrenti. Skond il-ligi nostrana l-analizi ta'

<sup>10</sup> Emfasi mizjudha

*x'informazzjoni hija privileggjata hija f'data unikament f'idejn Magistrat limitatament fil-kuntest tal-artikolu 355G u 355L tal-Kodici Kriminali (Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta) biex jigi assigurat id-dritt ta' smiegh xieraq. L-Awtorita' intimata la għandha l-poteri ta' Magistrat u lanqas ma tista tarroga għaliha dawk il-poteri. Wisq anqas ma tista tiddelega poteri li ma għandhiex lil Mazars u/jew lil Cutajar. L-Awtorita' intimata ma tista' qatt tassigura li ma jigix mittieħes il-privilegg professjonal fl-iprocessar tal-informazzjoni u data tar-rikorrenti billi kif inhu ben risaput fl-investigazzjonijiet tagħha l-Awtorita' tagħmilha ta' investigatur, prosekutur u mhallef fl-istess hin.*

*Illi fil-kaz illi l-intimati ma jigux inibiti kif mitlub, bl-agir tagħhom, jew ta' min minnhom, kif indikat li ser isir fix-xhieda tar-rappresentant ta' Mazars, id-drittijiet tar-rikorrenti fir-rigward tal-informazzjoni privileggjata tar-rikorrenti skond l-art. 588 tal-Kap 12 ser jigu lezi serjament b'mod irriversibbli;*

Rat id-dokumenti ppreżentati mar-rikors promotur.

Rat id-**digriet** tagħha tat-13 ta' Jannar 2023, fejn laqgħet it-talba tar-rikorrenti b'mod provviżorju, ordnat in-notifika tal-atti lill-intimati bi żmien prefiss biex iwieġbu, u fejn appuntat ir-rikors għas-smigh ghall-udjenza tat-23 ta' Jannar 2023.

Rat li l-intimati kienu debitament notifikati.

Rat ir-**risposti** tal-intimati ppreżentati fit-23 ta' Jannar 2023, fejn talbu lil din il-Qorti sabiex tħad it-talbiet tar-rikorrenti għar-raġunijiet hemmhekk mogħtija.

Rat id-dokumenti ppreżentati.

Rat illi fl-udjenza tat-23 ta' Jannar 2023, **Ray Schembri** in rappreżenza tal-Awtorita intimata ai termini tal-Artikolu 873(3) tal-Kap. 12 *ma setgħax jiddikjara fil-Qorti illi hemm il-ħsieb illi ma jitwettaqx xi ħaġa minn dak kontenut fit-talba magħmulha fir-rikors promotur.*

Semgħet is-sottomissionijiet tal-abbli difensuri tal-partijiet fl-udjenza miżmuma fit-23 ta' Jannar 2023 u rat illi r-Rikors tkallha għal provvediment *in camera*, kif qed isir illum.

Rat li bl-awtorizzazzjoni tal-Qorti, il-partijiet permezz ta' noti rispettivi intavolati fl-24 ta' Jannar 2023, ippreżentaw kopja tal-ittra li bagħtet l-Awtorita` intimata lis-soċjetajiet rikorrenti nhar is-26 ta' Novembru 2021, kif ukoll ir-risposti li l-istess soċjetajiet rikorrenti kellhom għall-istess ittra.

## Ikkunsidrat:

Illi kif jirriżulta mir-rikors promotur u d-dokumenti esebiti is-soċjetajiet rikorrenti fl-4 t'April 2022 intavolaw proċeduri quddiem din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet premessi (Rik 292/2022CFS) li permezz tagħha talbu lill-Qorti tiddikjara li d-deċiżjoni tal-Awtorita` intimata li permezz tagħha l-intimati ħadu pussess u kontroll ta' informazzjoni u dokumentazzjoni privileġġjata bħala nulla u invalida u dana peress li tmur kontra I-Kostituzzjoni u hija *ultra vires* u illegali għall-finijiet tal-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligjijiet ta' Malta.

Jispjegaw li fis-26 ta' Jannar 2022, kienu ntavolaw rikors quddiem din il-Qorti, diversament preseduta (Mandat 120/2022MH) b'talba simili għal dik tal-mandat odjern, bil-konsegwenza li I-Awtorita` intimata iddikjarat bil-ġurament li ma kellha l-ebda intenzjoni tagħmel dak li r-rikorrenti kienu qed jippruvaw iżommuha milli tagħmel. Għaldaqstant, il-Qorti kienet čaħdet il-mandat b'dan illi d-dikjarazzjoni tal-intimata Awtorita` li kienet torbot ukoll l-intimati l-oħra kellha tinżamm.

Illi fil-kors tal-proċeduri fuq čitati irriżulta mix-xhieda li I-intimati Mazars u Cutajar kienu ngħataw struzzjonijiet mill-Awtorita` intimata sabiex jibdew janalizzaw u/jew jipproċessaw I-informazzjoni/data meħuda mis-servers, *laptops u I-email accounts* tar-rikorrenti. Jikkontendu li jekk kemm -il darba jsir dan ser jiġu leži d-drittijiet tar-rikorrenti fir-rigward tal-informazzjoni u/jew dokumentazzjoni koperta bil-privileġġ professjonal li hu protett bl-artikolu 588 tal-Kap 12 tal-Ligjijiet ta' Malta, kif ukoll I-Artikoli 38, 39 u 41 tal-Kostituzzjoni u I-Artikoli 6 u 8 tal-Konvenzjoni ghall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamentali. Oltre` minn hekk ser jikser id-dikjarazzjoni magħmulha fil-mori tal-Mandat t'Inibizzjoni fuq čitat.

Jikkontendu li I-preġudizzju li jinħoloq lir-rikorrenti jekk I-intimati ma jidux inibiti kif qed jintalab permezz tar-rikors odjern ser ikun sproporzjonat meta mqabbel ma' dak li qed jintalab li I-intimati jigu mizmuma milli jagħmlu u dan ghaliex la darba I-intimati jaqraw u/jew jipproċessaw u/jew jagħmlu xi użu mod iehor mill-istess informazzjoni u dokumentazzjoni privileġġjata qatt m'hu ser ikun possibbli li jregħu I-arlogg lura u b'hekk id-drittijiet tar-rikorrenti ser jigu ppregudikati irrimedjabbilment qabel ma din il-Qorti ser ikollha I-opportunita' tiddeċiedi il-kawza fl-ismijiet premessi bin-numru 292/2022CFS li tinsab pendentii quddiemha.

Jikkontendu li I-Awtorita' intimata ma għandhiex il-poteri ta' Magistrat skond I-artikolu 355G u 355L tal-Kap 9 tal-Ligjijiet ta' Malta, u anke kieku stess il-privileġġ professjonal jinsab protett anki fl-isfond tal-poteri msemmija fl-artikolu 355G u 355L tal-Kodici Kriminali.

Jissottomettu illi fil-kaz illi l-intimati ma jiġux inibiti kif mitlub, id-drittijiet tar-rikorrenti fir-rigward tal-informazzjoni privileggjata tar-rikorrenti skond l-art. 588 tal-Kap 12 ser jiġu leži serjament b'mod irriversibbli.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi minn naħha tagħha l-intimata Awtorita` għas-Servizzi Finanzjarji f' Malta tikkontendi li t-talba għall-ħruġ ta' Mandat t'Inibizzjoni għandi tfalli għal tliet raġunijiet u čioe;

I-ewwel nett li l-Mandat odjern jikkonsisti f'talba diġa` giet deċiża minn din il-Qorti diversament preseduta nhar it-18 ta' Frar 2022 b'numru ta' referenza 120/2022MH,

it-tieni nett l-Awtorita` intimata qiegħda tagħmel l-investigazzjoni tagħha skont il-parametri li titlob il-liġi u qegħdin jittieħdu l-prekawzjonijiet kollha sabiex il-priveġġ specjal iai termini tal-artikolu 588(1) tal-Kap 12 ikun rispettat u għalhekk l-ebda dritt *prima facie* tar-rikorrenti mhu jiġi miksur, u,

fit-tielet lok anke jekk jirriżulta d-dritt *prima facie* tar-rikorrenti għandu jirriżulta li ma hemm l-ebda ħsara jew preġudizzju rrimedjabbl qiegħed jew jista jiġi kkawżat lir-rikorrenti.

Dwar l-ewwel punt, tispjega li ma nbidel propju xejn mid-data taċ-ċaħda tal-mandat ta' inibizzjoni bir-referenza 120/2022/MH fejn it-talba kienet prattikament identika għal dik odjerna. Issostni li x-xhieda ta' Alan Craig għet miskwotata lil din il-Qorti mir-rikorrenti u li l-istess Alan Craig fl-imsemmija xhieda ta' spjegazzjoni ċara u sħiħa ta' dak kollu li għandu jsir qabel ma wieħed ikun jista' jibda jaqra kwalunkwe dokument li jista` jkun privileġġat. Tispjega li fl-istess xhieda gie spjegat kif inħoloq protocol/sħiħ sabiex mhux biss ma tintużax dik l-informazzjoni iżda wkoll biex l-informazzjoni lanqas tkun disponibbli għall-investigaturi.

Dwar it-tieni punt, tiddikjara li fl-ebda mument ma kellha ebda intenzjoni li taġixxi u fl-ebda mument ma aġixxiet b'mod arbitrarju jew indiskriminat kif jirriżulta mill-ittra ta' nhar is-26 ta' Jannar 2022 u l-protokoll hemm anness li jirriżultaw wkoll mix-xhieda ta' Alan Craig. Issostni li l-intimata Awtorita` tista tieħu l-azzjoni li ġhadet skont id-disposizzjoni tal-Kap 330 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll dawk il-poteri li jirriżultaw minn ligħejiet aktar specifici u dan sabiex taqdi d-dmirijiet tagħha. Tispjega li dawn jinkludu l-poteri li l-Awtorită tista' teżiġi li mpriżza tal-assigurazzjoni jew tar-rijassigurazzjoni awtorizzata tiprovdieha b'xi tagħrif jew dokumentazzjoni, l-Awtorită tista', b'avviż bil-miktub, teħtieg lill-kull impriżza bħal

dik jew kull persuna li tkun qegħda jew li kienet qegħda tmexxi kummerċ tal-assigurazzjoni, jew li tidher li tkun qegħda jew li kienet qegħda tmexxi kummerċ tal-assigurazzjoni, jew li tidher li għandha xi informazzjoni u jew dokumentazzjoni rilevanti biex fost l-oħrajn tiprovd kull tagħrif u/jew dokumentazzjoni li l-istess Awtorità tista' tinħtieg. Mhux biss, izda l-Awtorità għandha l-jeddi tieħu kopji ta' kull dokument jew estratti tagħhom. Issostni li għalhekk il-kwistjoni hija waħda ta' bilanċ bejn id-drittijiet tar-rikorrenti ai termini tal-artikolu 558 tal-Kap 12 u d-drittijiet tal-Awtorita` citati u huwa propju dak li għamlet permezz tal-ittra tas-26 ta' Jannar 2022.

Dwar it-tielet punt issostni li l-ħsara allegata mir-rikorrenti hija purament waħda ipotetika u ġertament ma tikkwalifikax bħala ħsara jew preġudizzju rrimedjabbi. Tikkontendi li bil-prekawzjonijiet li ħadet l-intimata Awtorita`, id-drittijiet tar-rikorrenti huwa salvagwardjati u marret oltre` minn dak stipulat mill-artikolu 588 tal-Kap 12. Issostni li l-privileggj iżda ma jestendix għal accountants u/jew kommunikazzjonijiet mal-istess u allura ġertament li ma teżisti ebda ħtiega għal ħruġ tal-mandat t'inibizzjoni kif mitlub.

### **Ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi minn naħha tagħhom **is-soċċjeta' intimata Mazars Consulting Limited u l-intimat Keith Cutajar** jikkontendu li s-soċċjeta' intimata ġiet appuntata u awtorizzata mill-Awtorita` intimata sabiex televa dokumentazzjoni u informazzjoni mingħand ir-Rikorrenti fil-kuntest ta' investigazzjoni illi qegħda twettaq l-Awtorita`. Tispjega li wara li r-rikorrenti ressqu l-preokkupazzjonijiet tagħhom dwar il-fatt li jista` jkun hemm dokumentazzjoni privileggata, bi qbil mal-Awtorita` intimata, ġie inkarigat Keith Cutajar sabiex minn naħha tiegħu jwettaq *filtering* tad-data elevata bla ma jaqra jew jipparteċipa fl-analiżi tad-data u għalhekk permezz ta' dan l-eżerċizzju, informazzjoni privileggata tiġi skartata b'riskju li anke informazzjoni oħra tiġi skartata iżda dan riskju li huma lesti li jieħdu.

Dwar l-eżistenza tad-dritt *prima facie* jissottomettu illi l-jeddi ta' protezzjoni u informazzjoni privileggjata ježisti tassew u huwa propju għalhekk li sejrin jagħmlu minn kollox sabiex ma jiġix mittiefes. Iżda, isostnu, li sabiex jirnexxi dan il-mandat jeħtieg li r-rikorrenti juru li l-jeddi pretiż ser jiġi ppreġudikat b'xi att imwettaq mill-intimati u f'dan il-kuntest isostnu li bil-*protocols*, proċeduri u mizuri mifħema li ser jiġi applikati hemm assigurazzjoni li mhu ser ikun hemm ebda ksur tal-jeddijiet tar-rikorrenti. Jissottomettu li l-preġudizzju jseħħi unikament jekk dokument privileggjat jiġi kkunsidrat bħala parti mill-investigazzjoni u tingħata deċiżjoni msejjsa fuq tali dokument u jsostnu li ġertament mhi l-

intenzjoni ta' ħadd li jiġri dan. Għalhekk isostnu li anke jekk wieħed jaqbel illi r-rikorrenti għandhom jedd *prima facie*, xorta ma jirriżultax illi dan il-jedd se jiġi b'xi mod preġudikat.

Oltre` minn hekk, isostnu li l-element ta' neċessita` għall-ħruġ tal-mandat t'inibizzjoni huwa wkoll mankanti u dana stante illi kif muri qed jittieħdu miżuri stretti sabiex jassiguraw illi l-jeddijiet tar-Rikorrenti ma jiġux mittiefsa u fl-agħar ipostesi li b'xi mod jiġu, ir-rikorrenti għandhom rimedju amministrattivi għad-disposizzjoni tagħhom.

Jissottomettu li l-Qorti għandha ssib bilanč bejn l-interessi tar-Rikorrenti u l-interess pubbliku u dana fil-kuntest li jekk kemm -il darba dan il-mandat jintlaqa` ser ikun qed iwaqqaf investigazzjoni dwar l-aġir tar-Rikorrenti li jinvolvi lic-cittadin/konsumatur u oltre` minn hemm jinħoloq preċedent perikoluż fejn investigazzjoni tista` tīgi mwaqqfa abbaži ta' biża` irraġjonevoli li se jinkiser xi privileġġ u b'hekk għoddha straordinarja ta' mandat tkun qed tintuża biex tfixkel u twaqqaf investigazzjoni li tkun qed issir skont il-liġi u fl-interess għall-protezzjoni tal-pubbliku.

### Ikkunsidrat Ulterjorment:

Illi skond **l-Artikolu 873(1) tal-Kap 12**, l-iskop tal-Mandat ta' Inibizzjoni huwa li jżomm persuna milli tagħmel kwalunkwe ħaġa li tista' tkun ta' preġudizzju għall-persuna li qed titlob il-mandat.

Ukoll, illi skond **l-Artikolu 873(2) tal-Kap 12**, il-Qorti m`għandhiex toħrog tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa meħtieg sabiex jitħarsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li dak ir-rikorrent '*prima facie*' jidher li għandu dawk il-jeddijiet.

Mill-Artikolu 873(2) joħorgu żewg elementi li r-rikorrent jrid jissodisfa:

- 1) fl-ewwel lok, irid juri li l-mandat huwa meħtieg sabiex jitħarsu jeddijiet li qed jippretendi li għandu; u
- 2) fit-tieni lok, irid jiprova li *prima facie* għandu dawn il-jeddijiet.

Appuntu dwar il-prova *prima facie* tal-jeddijiet, il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha fil-kawza **Grech pro et noe vs Manfre**<sup>11</sup> qalet hekk:

<sup>11</sup> 14 ta` Lulju 1988, (Kollez. Vol. LXXII.II.290)

*... huwa rekwizit oggettiv u mhux soggettiv, ma jiddependix mill-element diskrezzjonal i tal-gudikant, jew il-jeddijiet jidhru ‘prima facie’, ma’ l-ewwel daqqa t’ghajn, jew ma jidhru xejn, ghall-finijiet tal-hrug tal-mandat.*

Hemm imbagħad I-Artikolu 873(3) tal-Kap.12 li jaqra hekk –

*Il-qorti m’ghandha tohrog ebda mandat bhal dak kontra I-Gvern jew awtorità mwaqqfa bil-Kostituzzjoni jew xi persuna li jkollha kariga pubblika fil-kariga ufficjali tagħha kemm-il darba I-awtorità jew il-persuna li kontra tagħha jintalab il-mandat ma tikkonfermax fil-qorti bil-miftuh li I-haga li qed tintalab li tigi mizmuma tkun fil-fatt mahsuba li ssir, u I-qorti tkun sodisfatta, wara li tisma’ I-ispjegazzjonijiet mogħtija, li kemm-il darba ma jinhārigx il-mandat, il-pregudizzju li jinholoq lil min ikun qed jitlob il-mandat ikun sproporzjonat meta mqabbel mal-istess għemil tal-haga li qed tintalab li tigi mizmuma.*

Mela fejn, fil-kaz odjern, b`zieda mal-elementi li johorgu mis-subincizi (1) u (2) tal-Artikolu 873, irid jitqies ukoll dak li jingħad fis-subinciz (3) u ciee`:

- (a) li I-haga li parti titlob li tinxamm milli titwettaq fil-fatt hemm il-hsieb li titwettaq, u
- (b) li I-pregudizzju li jinholoq lil min ikun qed jitlob il-mandat ikun sproporzjonat meta mqabbel ma’ I-istess għemil tal-haga li qed tintalab li tigi mizmuma.

Għar-rigward tal-element tal-pregudizzju meqjus fil-kuntest tas-subinciz (3), wara l-emenda li giet fis-sehh f’Ottubru 2006, il-ligi ma baqghetx titkellem dwar pregudizzju “*li ma jkunx jista’ jigi rimedja*” bhala I-bazi biex tkun milqugħha talba ghall-hrug tal-mandat kontra I-Gvern, izda huwa bizzejed jintwera mill-perspettiva tal-parti li titlob il-hrug tal-mandat li dak il-pregudizzju jkun sproporzjonat fis-sens illi jkun manifestament ta’ zvantagg u ta’ hsara għar-rikorrent jekk il-haga titwettaq.

L-elementi li jwasslu ghall-ħrug tal-Mandat huma kumulativi u mhux alternativi. Li allura jfisser illi jekk xi wieħed mill-elementi ma jirriżultax, il-Qorti hija obbligata tiċħad it-talba għall-ħrug tal-Mandat mitlub. Huwa ukoll riaffermat li I-proċedura tal-lum hija mahsuba biex tkun waħda sommarja.

Il-fatt illi tintlaqa` talba għall-ħrug tal-Mandat, m`għandux ifisser li l-jedd huwa ippruvat. Kif daqstant ieħor m`għandux ifisser li jekk il-ħrug tal-Mandat ikun michjud, allura l-jedd pretiż ma ježistix. Unikament ghall-fini tal-akkoljiment o meno tat-talba, mhux kompitu ta` din il-Qorti li tqis il-pretensjonijiet tal-partijiet fil-mertu.

Hekk mill-partijiet ma jista` jew m`għandu jippretendi li mad-“daqqa t`ghajnej” għandha tkun propju din il-Qorti li tiddeċiedi hi l-mertu tal-kwistjoni bejn il-partijiet bil-proċedura speċjali u partikolari tal-Mandat ta` Inibizzjoni.

Finalment irid jiġi precizat ukoll illi l-Mandat ta` Inibizzjoni huwa mezz proċedurali eċċeżzjonali. Għalhekk ma jistax ikun hemm il-hruġ tal-Mandat jekk il-ħsara li minnha r-riorrent ikun qiegħed jilmenta tkun tista` tiġi rimedjata mod ieħor.

Dan kollu qed jingħad sabiex il-kontendenti jifhmu li l-mansjoni ta' din il-Qorti mhuwiex li tiddeċiedi finalment dwar il-pretensjonijiet tagħhom fil-mertu iżda huwa limitat u čirkoskrift biex tara jekk huwiex sodisfatt dak li trid il-liġi sabiex ikun operattiv Mandat ta` Inibizzjoni.

Dan kollu magħdud,

#### **il-Qorti ikkunsidrat ulterjorment:**

Illi la darba l-Mandat odjern huwa mitlub kontra Awtorita` pubblika (almenu bhala wieħed mill-intimati), jeħtieġ li l-ewwel il-Qorti tikkonsidra jekk jirriżultax r-rekwiżit ai termini tal-Artikolu 873(3) u čioe konferma *fil-qorti bil-miftuħ li l-ħaġa li qed tintalab li tiġi miżmuma tkun fil-fatt maħsuba li ssir.*

Il-Qorti tosserva d-dikjarazzjoni magħmulu mir-rappreżentant tal-Awtorita` intimata fl-udjenza mizmuma u għalhekk, għajnejha id-dikjarazzjoni tagħha kif għamlitha, tifhem li hemm il-possibilita` li jitwettaq dak li s-soċjetajiet rikorrenti qed jippruvaw iwaqqfu milli jseħħi permezz ta' dan il-Mandat. Issa l-Qorti trid tħid illi f'ċirkostanzi bhal dawn, ikun dejjem aktar desiderabbli illi l-Awtorita` intimata tiddikjara b'mod car u inekwivoku jekk kinitx behsieba, iva jew le, twettaq dak li qed jiġi ittentat illi jiġi inibit.

Fil-proceduri tal-Mandat ta' Inibizzjoni 120/2022 per ezempju, jirrizulta mid-digriet tal-Qorti illi “*l-Awtorita` ma kellha ebda hsieb ta'* dak li r-riorrenti rrudu li

*jigi mizmum*". Fil-kaz odjern, id-dikjarazzjoni maghmula hija kemmxejn differenti, fis-sens illi jinghad illi l-Awtorita' ma setghatx tiddikjara "illi hemm il-hsieb illi ma jitwettaqx xi haga minn dak kontenut fit-talba maghmula fir-rikors promotur".

Il-Qorti tifhem ghalhekk illi mhux eskluz illi l-Awtorita' tghaddi biex twettaq xi haga minn dak li r-rikorrenti jittentaw illi jwaqqfu, u ghalhekk gja la darba ma kienx esklussivament eskluz dan, tqis li, ai finijiet tar-rekwiżit ai termini tal-artikolu 873(3), il-Qorti ma għandiex taqbad u tiddeklina milli tikkunsidra l-mertu tal-Mandat u ser tghaddi biex tikkonsidra r-rikors ghall-hrug tal-Mandat fil-mertu tieghu mingħajr l-imposizzjoni tal-ligi fuq il-Qorti illi ma toħrogx il-Mandat a bazi tad-dikjarazzjoni maghmula.

### **Ikkunsidrat Ultejrörment:**

Imiss għalhekk li l-Qorti tqis jekk ježistix il-jedd *prima facie* tas-soċjetajiet rikorrenti. Permezz tal-mandat odjern, is-soċjetajiet rikorrenti iridu jżommu lill-intimati milli *direttament u/jew indirettament janalizzaw jew ikomplu janalizzaw, jaqraw jew ikomplu jaqraw, jaccessaw jew ikomplu jaccessaw, juzaw jew ikomplu juzaw jew b'xi mod iehor jiprocessaw kwaliasi informazzjoni u/jew dokumentazzjoni (sia elettronika u sia fizika) privileggjata a tenur tal-art. 588 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap. 12) u li giet skambjata bejn ir-rikorrenti, jew min minnhom, u l-avukati u accountants inkarigati minnhom (u vice-versa) u jigu projbiti individualment u kull wiehed u wahda minnhom milli b'xi mod jizvelaw u/jew ikomplu jizvelaw tali informazzjoni u/jew dokumentazzjoni lil terzi (inkluz lill-intimati l-oħra).*

Jirriżulta li fil-mori tal-kawża fuq čitata rriżulta mix-xhieda ta' Alan Craig li l-intimati bdew janalizzaw u/jew jipproċessaw l-informazzjoni/data meħuda mis-servers, laptops u l-email accounts tas-soċjetajiet rikorrenti u dana wara dikjarazzjoni mill-Awtorita` intimata, liema dikjarazzjoni kienet torbot lill-intimati l-oħra fl-atti tal-Mandat t'Inibizzjoni fl-istess ismijiet fuq čitat, li dan mhux ser jitwettaq.

Jirriżulta li din il-kwistjoni inqalghet fi sfond ta' investigazzjoni li l-Awtorita` intimata qiegħda tagħmel fil-konfront tas-soċjetajiet rikorrenti, fejn ingaġġat is-servizzi tal-intimati l-oħra sabiex jaqdu funzjonijiet li l-Awtorita` m'għandhiex ir-riżorsi sabiex taqdi.

Jirriżulta li fil-mori tal-investigazzjoni, l-awtorita` intimata tat ordni sabiex tiġi elevata data u jittieħed kontroll ta' informazzjoni u dokumentazzjoni li kienu jappartjenu lis-soċjetajiet rikorrenti, liema data setgħet tinkludi dokumentazzjoni privileġġjata u dwar dan, ir-rikorrenti pproċedew bi proċeduri ċivili quddiem dawn il-Qrati, bir-referenza 292/2022CFS.

Jirriżulta mix-xhieda tal-istess Alan Craig, li s-soċjeta` intimata, fuq ordni tal-awtorita` intimata, kellha tanalizza data estratta mis-soċjetajiet rikorrenti. Jirriżulta li din id-data kellha tiġi l-ewwel separata minn dak li hu relevanti u dak li mhux - imbagħad kellu jsir *filtering* ieħor biex tiġi eliminata d-data kollha li hi privileġġjata, u dan sabiex dik id-data ma tiġix ipproċessata u analizzata. Jirriżulta li dan il-proċess ta' eleminazzjoni ta' ġertu dokumenti għandu jsir minn Keith Cutajar, li hu estranju għall-investigazzjoni.

Jirriżulta li s-soċjeta` intimata għandha sistema li dak li ġej minn ġertu *domains* jitneħħha mal-ewwel u lanqas biss ġie moqr - liema *domains* jikkonsistu f'dawk id-*domains* li jappartjenu lid-difensuri legali li normalment jużaw is-servizzi tagħhom is-soċjetajiet rikorrenti. Jirriżulta li dan il-proċess isir fil-maġġor parti minnu permezz ta' *software* u għalhekk d-data ma tiġix fiżikament moqrija minn persuna fiżika.

Din il-Qorti, bħal Qorti diversament preseduta qabilha, hija tal-fehma li l-jedda għall-prottezzjoni ta' dokumentazzjoni privileġġjata *huwa veru u reali u jinħtieg li dejjem jiġi protett*, u għalhekk l-analiżi ta' din il-Qorti għandha tkun fis-sens li teżamina fuq livell *prima facie* hux qiegħed jiġi mitties mill-intimati, u sabiex tagħmel dan ser iżżomm f'moħħha ir-rekwizit tal-proporzjonalita` ai termini tal-Artikolu 873(3) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

F'dan ir-rigward, din il-Qorti hija sodisfatta fuq livell *prima facie* li l-protokoll li ħejji l-awtorita` intimata u li qeqħdin jadottaw l-intimati l-oħra, kien imfassal bl-ġħan ewlieni li d-drittijiet tas-soċjetajiet rikorrenti fir-rigward ta' dokumenti privileggjati jiġu salvagwardjati. Jirriżulta li minn kif hi konfigurata s-sistema, saħansitra hemm ir-riskju li jiġi skartat dokument li ma kellux jiġi skartat, u dan a vantagg tas-socjetajiet illi talvolta jistgħu jkunu qed jigu nvesigati, iżda l-awtorita` intimata hija lesta li tieħu dak ir-riskju propju sabiex id-drittijiet tar-rikorrenti ma jiġux mittiefsa.

Naturalment il-Qorti tifhem li l-ebda sistema mhi garantita kompletament iżda hija sodisfatta li l-intimati qeqħdin jagħmlu dak kollu li hu fil-possibilita` u l-hila

tagħhom u li hu raġjonevoli li jagħmlu sabiex appuntu d-drittijiet tas-soċjetajiet rikorrenti ma jiġux mittiefsa.

Fuq kollox il-Qorti tqis li l-kuntest li ttieħdet fih id-data tas-soċjetajiet rikorrenti huwa wieħed ta' investigazzjoni mill-awtorita` intimata, li għalkemm ġertament li din **il-Qorti ma trid bl-ebda mod tinfiehem li għandu jkun hemm mano libera li tagħti jedd lil xi awtorita` li tinjora u tikser id-drittijiet ta' min ikun qiegħed jiġi investigat, lanqas ma trid tippermetti li min ikun qiegħed jiġi investigat ixekkel il-funzjoni investigattiva ta' dik l-awtorita` b'mod sproporzjonat.**

Fil-każ odjern, huwa čar f'moħħ il-Qorti li l-awtorita` intimata (u l-intimati l-oħra bħala l-lungo mano tagħha) qegħdin jaqdu dmirijethom fil-parametri tal-liġi u qegħdin jieħdu l-prekawzjonijiet kollha sabiex id-drittijiet tas-soċjetajiet rikorrenti ma jiġux mittiefsa. Wara kollox, jirriżulta li permezz tal-ittra datata 26 ta' Novembru 2021, l-Awtorita` intimata kienet cara dwar liema dokumenti riedet lis-soċjetajiet rikorrenti tikkonsenja għall-investigazzjoni tagħha, iżda jirriżulta li minkejja d-dikjarazzjoni tas-soċjetajiet rikorrenti, permezz tal-ittra għan-nom tagħhom datata t-3 ta' Diċembru 2021, li lesti jikkoperaw fl-investigazzjoni, ddikjaraw ukoll illi jqisu l-investigazzjoni bhala irregolari u jirriżulta li l-Awtorita` intimata kellha tispicca televa d-data minħabba n-nuqqas ta' kooperazzjoni da parti tas-soċjetajiet rikorrenti. Għalhekk kien unikament minħabba n-nuqqas ta' kooperazzjoni da parti tas-soċjetajiet rikorrenti nnfushom li d-dokumenti privileġġjati setghu inqabbdu fid-dokumenti elevati.

**Għalhekk, in vista tas-suespost il-Qorti hija sodisfatta ai termini tal-Artikolu 873(3) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta li għalkemm is-soċjetajiet rikorrenti fuq baži *prima facie* għandhom il-jedd li dokumenti privileġġjati ma jiġux ipproċessati, il-mandat mhuwiex meħtieġ sabiex dawk id-drittijiet ma jiġux mittiefsa għax hemm biżżejjed salvagħardi biex dan ma jseħħix u b'hekk ma tqisx li r-rekwiżiti tal-Artikolu 873(2) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta huma sodifatti.**

**Barra minn hekk, il-Qorti tqis li jekk kemm -il darba dan il-mandat jiġi miċħud, il-preġudizzju mhuwiex sproporzjonijat meta mqabbel mal-ġhemil tal-ħażja li qed tintalab li tiġi miżmuma u b'hekk lanqas dan ir-rekwiżit mhu sodifatt.**

In ogni caso, fl-ipotesi remota li xi wieħed mid-dokumenti privileġġjati ma jinqabadx bis-sistema tal-*filtering*, il-Qorti tqis illi l-veru preġudizzju jseħħi jekk

kemm -il darba l-intimati jutilizzaw l-informazzjoni kontenuta f'dak id-dokument għall-vantaġġ tagħhom jew għall-iżvantaġġ tas-soċjetajiet rikorrenti – liema azzjoni l-intimati qegħdin jiddikjaraw li mhux ser jagħmlu u kieku stess jagħmlu s-soċjetajiet rikorrenti għandhom rimedji ordinarji u amministrattivi għal tali azzjoni, kif fil-fatt għia qed jieħdu.

**Għalhekk il-Qorti hija sodisfatta li r-rekwiżit tal-preġġudizzju rrimedjabbl huwa wkoll mankanti.**

**Għaldaqstant,** għar-raġunijiet kollha premessi, din il-Qorti qiegħda tiddeċiedi billi –

1. **Tiċħad** it-talba għall-ħrugin tal-Mandat billi ma jirriżultawx l-elementi kollha mitluba mil-liġi għall-ħrugen tal-istess;
2. **Thassar** contrario imperio d-digriet tagħha tat-13 ta` Jannar 2023, safejn kienet laqgħet it-talba tar-rikorrent b`mod provviżorju;

Spejjeż ta' din il-proċedura a karigu tas-soċjetajiet rikorrenti.

Mogħti *in camera* illum, l-Erbgħa l-1 ta' Frar 2023.

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
**Imħallef**

**Marisa Bugeja**  
**Deputat Registratur**